

2° l'ensemble des obligations et titres qui ont fait l'objet d'une des opérations visées à l'article 26, alinéa 2, des lois sur les sociétés commerciales, ne sont plus répandus dans le public.

La Commission peut se faire communiquer toutes informations qu'elle juge nécessaires pour l'appréciation de la demande de radiation.

La Commission notifie à la société sa décision sur la demande de radiation.

**Art. 6.** Sans préjudice de l'application de l'article 5, lorsque la Commission estime qu'une société ne réunit plus les conditions justifiant le maintien de son inscription sur la liste des sociétés anonymes et des sociétés en commandite par actions faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne, elle procède à l'omission de cette société de ladite liste.

La Commission notifie à la société son intention de procéder à l'omission afin que la société ait l'occasion de lui communiquer dans le délai qu'elle fixe ses observations sur la mesure envisagée.

La Commission peut se faire communiquer toutes informations qu'elle juge nécessaires pour procéder à l'omission.

La Commission notifie sa décision à la société.

**Art. 7.** En cas de radiation ou d'omission de la liste, la société communique à la Commission une copie de ses statuts adaptés en application de l'article 26, alinéa 4, des lois sur les sociétés commerciales.

**Art. 8.** Les sociétés anonymes et les sociétés en commandite par actions qui, lors de l'entrée en vigueur de la loi du 13 avril 1995 modifiant les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ont fait appel public à l'épargne en Belgique ou à l'étranger par une des opérations visées à l'article 26, alinéa 2, des lois sur les sociétés commerciales, et dont les titres sont toujours répandus dans le public, doivent, dans le délai prescrit par l'article 111, alinéa 4, de la loi du 13 avril 1995 précitée, introduire leur demande d'inscription auprès de la Commission conformément aux dispositions du présent arrêté.

**Art. 9.** Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

2° dat er geen obligaties en effecten meer in het publiek zijn verspreid waarop één van de in artikel 26, tweede lid, van de vennootschapswet bedoelde verrichtingen betrekking heeft.

De Commissie kan alle informatie opvragen die zij nodig acht om de aanvraag tot schrapping te beoordelen.

De Commissie brengt haar beslissing over de aanvraag tot schrapping ter kennis van de vennootschap.

**Art. 6.** Onverminderd de toepassing van artikel 5, laat de Commissie een vennootschap weg uit de lijst als zij van oordeel is dat die vennootschap niet meet voldoet aan de voorwaarden om te zijn ingeschreven op de lijst van de naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben.

De Commissie brengt haar voorstellen tot weglating uit de lijst ter kennis van de betrokken vennootschap om haar in de gelegenheid te stellen haar opmerkingen over die maatregel mee te delen aan de Commissie, binnen de door haar vastgestelde termijn.

De Commissie kan alle informatie opvragen die zij nodig acht om de vennootschap weg te laten uit de lijst.

De Commissie brengt haar beslissing ter kennis van de vennootschap.

**Art. 7.** In geval van schrapping of weglating uit de lijst, bezorgt de vennootschap de Commissie een kopie van haar statuten, aangepast overeenkomstig artikel 26, vierde lid, van de vennootschapswet.

**Art. 8.** De naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die, bij de inwerkingtreding van de wet van 13 april 1995 tot wijziging van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, in België of in het buitenland een openbaar beroep op het spaarwezen hebben gedaan via één van de in artikel 26, tweede lid, van de vennootschapswet bedoelde verrichtingen en waarvan de effecten nog steeds onder het publiek zijn verspreid, dienen binnen de termijn voorgeschreven door artikel 111, vierde lid, van de voormelde wet van 13 april 1995 hun inschrijvingsaanvraag bij de Commissie in overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

**Art. 9.** Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

F. 97 — 658

[S - C - 97/9218]

4 MARS 1997. — Arrêté royal portant exécution de l'article 52bis, § 6, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, notamment l'article 52bis, § 6, remplacé par la loi du 13 avril 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

N. 97 — 658

[S - C - 97/9218]

4 MAART 1997. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 52bis, § 6, van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, inzonderheid op artikel 52bis, § 6, vervangen bij de wet van 13 april 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les sociétés dont les titres avec droit de vote sont admis entièrement ou partiellement au premier marché d'une bourse de valeurs mobilières ou à la cote officielle d'une bourse de valeurs mobilières située dans un Etat Membre de l'Union européenne, doivent, avant de procéder à l'exécution des opérations qu'elles envisagent en application de l'article 52bis, § 1<sup>er</sup> des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, en prévenir le Comité de Direction de la société de la bourse des valeurs mobilières et lui faire parvenir copie de la décision de l'assemblée générale ou de la disposition des statuts habilitant la société à exécuter ces opérations.

**Art. 2.** Avant la fin du septième jour ouvrable de chaque mois au plus tard, la société ayant exécuté effectivement des opérations telles que décrites dans l'article 1<sup>er</sup>, communique au comité de direction le nombre et le prix des titres achetés au cours du mois, la date de l'exécution ainsi que le nombre total des propres actions et parts bénéficiaires qu'elle a achetées en vertu de la décision de l'assemblée générale dans le cadre de laquelle les opérations ont eu lieu.

A la demande du comité de direction la société communique immédiatement l'identité de l'intermédiaire qui a exécuté les opérations telles que décrites dans l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Les sociétés dont les titres sont inscrits au premier marché d'une bourse de valeurs mobilières belge, doivent adresser les communications prévues aux articles 1<sup>er</sup> et 2 aux comités de direction des bourses de valeurs mobilières où les titres concernés sont cotés.

Dans le cas où les titres sont uniquement cotés à la cote officielle d'une bourse de valeurs mobilières située dans un Etat membre de l'Union européenne, la communication doit être adressée au comité de direction de la Bourse de Valeurs Mobilières de Bruxelles.

**Art. 4.** Les communications prévues par le présent arrêté sont faites par écrit ou de toute autre manière approuvée par le comité de direction.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Vennootschappen waarvan de effecten met stemrecht geheel of gedeeltelijk zijn opgenomen in de eerste markt van een effectenbeurs of in de officiële notering van een effectenbeurs gelegen in een Lidstaat van de Europese Unie moeten alvorens de verrichtingen te doen die zij met toepassing van artikel 52bis, § 1 van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, overwegen, kennis geven van dit voornemen aan het Directiecomité van de effectenbeursvennootschap en hierna een kopie bezorgen van het besluit van de algemene vergadering of van de bepaling uit de statuten die de vennootschap tot die verrichtingen machtigt.

**Art. 2.** Uiterlijk aan het einde van de zevende werkdag van elke maand, meldt de vennootschap die effectief verrichtingen, beschreven in artikel 1, heeft uitgevoerd, aan het directiecomité het aantal en de prijs van de tijdens de afgelopen maand ingekochte effecten, de datum van uitvoering alsook het totale aantal eigen aandelen en winstbewijzen dat de vennootschap heeft ingekocht krachtens het besluit van de algemene vergadering in het kader waarvan de verrichtingen hebben plaatsgevonden.

Op verzoek van het directiecomité deelt de vennootschap onmiddellijk mee welke bemiddelaar de transacties, beschreven in artikel 1, heeft uitgevoerd.

**Art. 3.** De in de artikelen 1 en 2 vermelde mededelingen worden door de vennootschappen waarvan de effecten zijn opgenomen in de eerste markt van een Belgische effectenbeurs gericht aan de directiecomités van de effectenbeurzen waar de betreffende effecten genoteerd zijn.

In het geval dat de effecten enkel zijn opgenomen in de officiële notering van een effectenbeurs gelegen in een Lidstaat van de Europese Unie, wordt de mededeling gericht aan het Directiecomité van de Effectenbeurs van Brussel.

**Art. 4.** De in dit besluit voorgeschreven kennisgevingen geschieden schriftelijk of op elke wijze die door het directiecomité wordt goedgekeurd.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

F. 97 — 659

[97/9216]

4 MARS 1997. — Arrêté royal portant exécution de l'article 177sexies, § 4, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935 et modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1934 relatif à l'application des lois sur la dépossession involontaire des titres au porteur

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, notamment l'article 177sexies, § 4, inséré par la loi du 13 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1934 relatif à l'application des lois sur la dépossession involontaire de titres au porteur, modifié par l'arrêté royal du 4 juin 1970;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

N. 97 — 659

[97/9216]

4 MAART 1997. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 177sexies, § 4, van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935 en tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1934 betreffende de toepassing der wetten op het onvrijwillig bezitsverlies van toonderpapier

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, inzonderheid op artikel 177sexies, § 4, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1934 betreffende de toepassing der wetten op het onvrijwillig bezitsverlies van toonderpapier, gewijzigd bij koninklijk besluit van 4 juni 1970.

Gelet op het advies van de Raad van State;